## இந்து มाiமமம் 




##  அளிக்க்ம் அய்யi！










 கटनायं लं काப
 ல万த மத


## －9Tgut 10 gh－







 Qubimatigizio pat \＆







 فயய（1）








 बीटு亡ப



















 sicafs man in anaisi．

 नख்－Uார் ஆ ணाடா ล
 இ்ந்த நTட்（b）மக்கள் बெाள்










 ylar？
வேது்த்ன் சா गட்，கடவுட்
 क्राँDin அல்ல தु BT BuL CuTH











 பவர்கள் ！



 ©்， 19 рा் п

Qemp 5－in cumen urrat

Phone No． 4502
 10 Cl 60 1060 Obffuicuounambibolma MALAMMANI





＂0． sip Spos，as sus shei

 un（QuO）riscio（2）安国




















 a Mor
 पน एबंப



 Sersin Manar anyio Corryo



 आतामे．女乌ゆ．．


 decillan－ars कrib gil 子ant
 s：i I Juario Q．plida tíl




 कиリル＝－ －ontair urra Gairsamryu dengouin usi pifleurt，tipg geas












 ti -30 4 $40 \pi$ ？











 $\qquad$

## ＂ゅиดலே，இறカேே ேோடு＂ என்கிருi் முக்கர்ஜ！
















 प्रक्रण नी stem Cing a viogyib



 －5 盆品．
 －GLIL G san Díralrsio onten






 उLi（6iume dircurain \＆flura







 6．
 बゆெ日，yçe Gurd HC？








 －mbertioncis．





 （2）














## 


ancum Cabinly Gurin
Bemp





# 101 CO <br> 10๔uf 

Gசंबा वंजा
8－11－49


##  




 ©莀囚்．
（3）बigan fisai furwort




 ழ்்கிய தூற்க்கோள்களाருGடロ

 ழுக்iஜி அவர்கள் க்றிப்ப் bிசிகூ்்． இந்த மின்று ழக்கிய குற்்
 லது மாகாண भリசாங்ェமோ
 कின்றヤவा என்ளூல்．சென்றற ழ்்றற，ஆண்டுகள் அட்ச்க் கाால்தில்，அநந்கூ ஆ
மத்திய—மரகாண அएசாங் ぁந்


 அளளவு்்்ூ，மக்களிி் நவ்ணமமை




 ૬டம் எ றினார்；Дவ்று，காங்கிபஸ்ல
 ழததலரளிகள்க்காக；காஸ்கிிஸ்－
 サுரசாங்கமாக Iちடத்தி்் காண் பி்்கி்்றார்．இணத எப்ப！
 பாடுபும் அリチாங்கட் என்று கந5த ழுடியுபு ？

 விிச－チணும ஒன்றவ் Cமல் ஒற்


 ழுறை ற ஜம்பால் கொ

 என்று கும்மாளா் போலிடி்





－ற்பத்தியயப் Qபர்க்ததல்
 （5）Diu9 bimin．






செல்லுபிடஙஙஙளிிலலல்லாம்．எப்




















 श ？ख ए एு ம்，த ா ம் க ற̣


 4ு் அறிவும் कு நப்பிடக்க விடப் பட்ட உ ற்ப்த்யபப் பெரூ்் ழுதலT
 Dளர்－ดொழிலாளர்கใศக் 6ொடு｜ ゅமப்படித்தி，அவா்கள் உணழப் प்் டீது தமம் உல்லாசவாழ்ண வ்் あட்ட हி2ார்கும் ழுதலாளிகளाால்．


 கிரரக்கியை ஏ ற்படத்தி லாபம்
 பத்திப் பெர்க்த कிடடட் வఎறும் ゆெளிபபகட்ல்ப் பேச்


 இருத்தும்பட பார்த்துத் Сெтள்










 नब்பது！




##  



 சாளfェள் இவற்ணை ロிரட4 யடி－த்துக் CகாயிடOण் சு த்தப்




## 2 இ：          9．   <br>  






 बी दुजं 子万 के हा


























बெய்и Сேண்டய あ II Iी ய ம்！












6 का मुण 101
ใी II IF IT II 1 D

பய னை ள் ள தூா あ இருக்ஆட்டுப！
Qarginonusi Car ginni 2uramiont



















 Qugésar enual जरīusiv．



 இผ் ฟo இ．

 وャッ＂





 Qrimin Disनrí Qruं






万unla QTFLL







 Qrantsicent By Curming art
 －
 Qrim exarrí Qarise chil








## 4．リா க்ட ர் கள்

 இ！$ற$ க் கூ 10 कி


男世 urist，wi国u wrarcario，





Hiacs urixo accis Il



 195 1－்்க் 44 இட்

 O．


 $\Omega \div$ anus
 बஸ்．
 UIIII ல் \＆゙（15 10？



 －
Q．
 शैं















 ゆि
 गणन ति कें $p$ ख．

 20 थ थ1－ बत्य ய 山l ，
 สรंबー











 \＄a்meer？

 Gar wown MidGurndecai
 Qéúugin．बísurti GunQama ழி बs？

பத்து
¥．ด๗．A．จเ்பढ்．
































 Cん（0）ல，கொஞூチレ வொ ஞூச


 எ（b）த5 துவiL எண்ணी வ（b）



 வது வேதாசலய எனा 1



















## உதுயルா்








##  


［1－11－49 செவ்வாய்க்கிழம மயன்று புதுவயல் தமம்ழ் மன்றத்தின் 2 －வது ஆண்டு விழாமில்







 றநேே்．இரு காவすதில் இரா

 களில் மாணவा்களுகக அणை बीய மொழி கல ने த தமழில பய்் வリ வெதுள்ளாா களा．







 அリிய குயற்சிய｜லリம．பேச சா ソப்，எழுததா ஹும்，தமம் தனித தயய றைபில வाए
 ஐத்துறI அவாகளின் டேチ




 Qமா


 Qொள்சிற என்பதாக －ே月＠ா．

## 


 வருமா M：－
＂தरू०வात அவाரகளே！पuा

 Zーவ


 ᄂா（b）









 இநுுளள LOUT அW00（ख0）：

 வீலே இみி இங் ாோட்டிலே．
இர5 தரின் நுக்கூப இட த









 －क कुज।ITー（6） 2．5ाळை，கவிங்கத்துபபリணி








 タபபடியே னசா லவाர்；オபரிய











 அயி உலडுக் தும சநநநனம
 பவளம இள்ஜபலவ ற்ळリத


 ठெ ఎルा？அதை தேவைルா？
 ஈள ப® இருகळ．हఎல
 ிொ்ுுவவும தோடー








 （b） 10 ．
बळ あ $\omega$ घb


ลமல் $15 \pi L \angle \pi \pi$ श गியும


 கநा த CD चब் பள்ளி पெ ண்















 ธா（18ளில் எட்படி دiயாLITIம
 5 ज्ञा Cकाबल चुणチப்ப（b）




 துக बெெ


 Lாாळது，வா ம்தணையையுL，






 துmpibs，






 สண ணणリ｜ Вம．இळைப போகぁレルルレ ーால் வா ம்ணணぁレio உளள

＂சூணாடவみ＂ரம்காக















 बीळய LifluroneகுL गेL

## அ றிவ

























 gan， 5











बiा


 Sis．








 ©и тани？



 giof rowl gig Lin

 Q厅 $\pi$ 万 Smpulqijd Geain gub


 （弓）
 2． にし






## 





 วबतका 3L தimb இ（5）©n


 120．











 उgg muat io afta y






 สavece






















 q arा



 LFw UCDa Motal

क，
Tиா



 அ以，






 13T．AviI Mile




 －illy arib amicafit ith








ரே ப 4 க் ாு டே ண்（b


 கடவள் தடைசெயயดிலடั． 15त க் குவ் தुவேஷியாக இரூぁ



 வளவ கல்ட LILIL（b）் Lடித தा லும Lள ளிய93ே படிக்லி $p$

 － 6 （B）．



 ளレ படகकிரூன．வீடடிலே




 ォயூதி＠ல் மாாக்கு \＆ிய－க் குவा？உ ひகレロ உரூணー எण ற1 பளளிய9ல் ப丩 क्ष

 ணைルன எLU，பூன கன முடி 410 ？


 திலல பா ணणாகள எபபடி
 முன बே D மவய டுமாஞல்，



 துப பாாககச சொலலவேண்




 ம்றण， 10 வருடL அறவுப


 எவவ木 ঢัவा एுன ஞுககுக
 இ）
 வஙक அரசரகள எலலோ ருபு ய கL Єெய தु போருககுச


 14 Өெயத5ாகககकை இிருக

 கதத $D$ CுU ட்பாவது $D$ கு அலல
 शலகぁயுததலே Qレाली
 உள ள மகககளा ழிவுவண்＠ப்ல
 d கா（b）பபா ்் கबा，வाசक andice



 கள்．தேவல்ாகத்தல் எख ஞा


 サைモリ அடदी शाबतே சுகレ
 இரூககுப இயற்கைய： 4 பார்
 சாலயயைபபார்：ロ吕四 LலL பய தேவந்திரன் எவ்வゥ வோ கஷ்－पட（b）த வ in बெய் 5




 ఎ．




## 

## 



















ェயில்வே எஞ்சிண் －ற்பழ்திசிं சா ใல

இப்கல்๐；
あ ல் あ த் த I ヘî ơ！

 рினण 14 बோடி ரூபாய் ดெலவிล்


 पí Qu円』＠
 2）




 リレ இந் Qunar ceaimauntarsi．

ஆர்பூ் வாみகi்ஆஞ்்லு








 Cois caull ai al Heax by







 94.0





 9 कゅ ப ப


 9
 பrav，\＆on Яaiay












 ழைல் ถிใดயயம்

Qumbr，\＆it 4－
 Qguñer Qufuri gid szuuia 2－11－49ं ingumatras Abuy＂

 ఆGeder：－
 qiera；Quige emuserv：－




 ம ๓！！미

Q．f in bur uranem in in
 Opise 0






ஞாை－ய







# Qनंखं टेन 8－11－49 <br>  

เr？ 1 ఐw

## 



 R



























 －刀ெ















 ～ゆ ம்








 ธம டித கத்றற சும்த







 बர











 அमிவுळைபோரூஸ்｜


















 नब் g．
















 タய்ய








> ஏஜன்டு தெறை

Gerane vreri－Lis שூலआीi




คிாாவிட முன்ளே ற்，ற்

$10-11-49$




## 5．（1）．ぁதெ கவ்



## இォாமநரதபரレ் （ஞேтவை）

## 2－11－49 corze 4，

玉テ்ं








 यrits बी ML arlesí $\quad \pi$ （ - rionl）air ss Qurg．





 कौum


## புதுக்ோட்மை


 4－
 $3-11-43$ uncoa 6.30 uncosfis








 －（1）


 चिन


 5ay－mi ghin－eion ut है sut


 Bेต er．

## 

 ज以


 y उU






 ${ }^{5} \angle \dot{\circ}$


 L＇ 5 Vema




## எக்ஆலリஸ்புリம்

 30－10－49 おrem（ra


 520 noupg gnax crax





## 



















 B A．BL gerisir gimonu
















## வடக்历ப்பட்டு




 Яั்
『नुin．Qumin semix，ur ax＝y






 देव







 इபி बीबतंधŋर











 दैखin w－rmic．


## काi匕цй

1－11－49－1क Con जev．2－


 9s．Ggryi d．बCl EBLE

 OLi wirurl sesis caraque













ๆघ่ Qufurfीं Qarmé דr：
 －लூ த்ப் Quflurt






























 3ค4 बゆं

## 



# कीएाレிட ありみがおள 

 Qurn

 －u2 ti Doburs，giga
 prosm＂aror uringue wisi dio．4今w QabpecGarms

 Qurejer musarit－ar aru i
 nivumir yppes

## 

## 

4 को－L is $30-10-49 \dot{\alpha}$ Qyrmor an pecota Marise

 Ses




 Cwipiulio，＂foyrel cue



$-\infty$ ．


 Mf，ran mis give pili；ocrious



 （बी－a）
 Gareanti， Em ．1－
Ouranazs gisemue Parchla

 －P（Bury（Barneri）gievwi Dirredusingasio．＂Pardl

 Fiar dil：Qrajem Qarex मुण
 C．D． O． gogy Fat．
 fịyu்




 Arejoysponim gemesici
Qraseravis－ब．flicervis？
Cour is a mon on it 一 बrin sispelisara Qurco－ 29－


 4．sita
（ $\mathrm{a}-\mathrm{a}$ ）
bL














 eLitax

 －







 Qerrin By BinQ




 Sबris जो ：－b．b．Qब

 conimg










Qravirari，－बib．\＆．Quy








## 

 Cuanyts as． 31












 S－añ Qjoprisé Cu Gap




##  あ ல் லு 1 il





 $-11-194 \pm$ ® 84 unu un 3．แmidं，sio gun min Lui
 narmen susent sio ginfo





 QenpDL pari inguntis eir

## இளி நடப்ப๓ ை

－（1）
 －को का की बें 10－11 49 －玉் 历लि Qu円í，dy Gurg，Sgrpisir ब．\＆．Q

 Qutbernm＠Curit Qurg

## 

 मल एकeョi J1－11．49 Qee बf


 Qus one Dr
 कुण ？
 ＊\＃サー \＃－






 ऊंश पெரூスी லுள் ला एவाए அப்த் இ亠\＆க் இஙது－यஸ் ஷ்่ உயா
 வான் வंதுப เぁ Quற




 รாண்க．







##  －



 की सं क बं बी © © ゆ क $p$ ．
4ふ்aL：－2－8－0．1－8－0，0－12－0，0－6－0


 ஆூட்சியாம்！

## ๗ ळ் இ ம் ぁப் 










## 



 －1．axio．


 soú4．

－Coss s－ธंब epe 『i


 ఎఎन

Qaต：Qनi 15 \＆©
－\＃is宣


 45：அ் 18，\＆ீuा 19，Qai





















 Ossarilin am mbiceg zo． O－L Lゆr Din ars in losebor cull
 －rivin frissar aix bL்®u

 CaL OBCPロ

 ＂Lொன்னி＂，



 3．OU．39，48GBGLíl．

Printed \＆Published by T．M Parthasarathy at the Mercantile Yress，2／45， Muthumari Chetty Streets
ஆூிறியாுு்க் （1）$ந \dot{1}$ கல்
 mur，



 a cim पि D．











 A－i－SLEEPING BERTH）





 बளु』न $-\pi=9 \pi-$ ती




 बFलंभ

















 9－lvísiar ब由isu Qsias
 Llura benl chengela ely



 Trarsio rivo geand Qi sen





Q＝बंत्ये
$\left.\begin{array}{l}\text { Qनब்．} \\ 311.49\end{array}\right\}$ Q

Madras－1．

